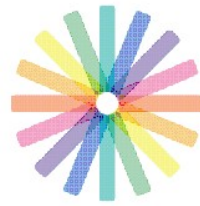


AARDT – Associazione Archivi Riuniti delle Donne Ticino

Nuovi sentieri della memoria

per documentare e raccontare

la storia delle donne del nostro paese



Città di Lugano
il mese della cultura
— ottobre 2006

Invito

Giovedì 12 ottobre 2006 - ore 17.30
a Lugano, ex-Asilo Ciani,
spazio Archivi Riuniti delle Donne Ticino

Incontro con **ANNA RUCHAT**
autrice del volume *In questa vita*
(Casagrande, 2004. Premio Schiller e Premio Chiara 2005)

che presenterà il nuovo libro di poesie, da lei tradotto, dell'autrice svizzera

Mariella Mehr
Notizie dall'esilio. Poesie
Effigie Edizioni, Milano 2006

Mariella Mehr, nata a Zurigo da una famiglia zingara, è autrice di numerosi romanzi, quattro raccolte di poesia e diverse opere teatrali. Nel 1998 ha ottenuto la laurea *honoris causa* dell'università di Basilea. Da molti anni vive in Toscana. In Italia sono stati pubblicati i romanzi *steinzeit (età della pietra)*, Aiep 1995) e *Brandzauber (Il marchio)*, Tufani 2001). Presso la casa editrice Effigie, nel 2006, è uscito il romanzo *Labambina* (traduzione di Anna Ruchat).

Ancora ti prospera il fogliame intorno al cuore
e una fresca presa di sale
impregna il tuo sguardo...

Le poesie, accompagnano l'opera narrativa di Mariella Mehr a partire dal 1998 e sono un visionario, a volte allucinato appello all'ascolto. Un grido lanciato spesso sul confine della follia e che molto si riconosce nei versi di un'altra poetessa dell'esilio e della persecuzione, Nelly Sachs. Un grido di dolore che, come quello della Sachs, non cerca consolazione nel linguaggio, ma usa la lama del paradosso per far emergere nei paesaggi, nei corpi, bagliori di senso, per aprire un varco dentro la spietatezza del reale. (Anna Ruchat, "Poesia", 208, settembre 2006, 22).

Casa Maderni
Via Cantonale
6818 Melano

tel/fax 091 648 10 43
www.archividonneticino.ch
archivi@archividonneticino.ch